WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE DEUTSCH

HINWEIS AN ALLE ELTERN: BITTE DIESE WARNHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN, BEVOR SIE ODER IHR KIND ZU SPIELEN BEGINNEN!

EPILEPSIEHINWEIS



Bei einem kleinen Prozentsatz (ca. 1 Person von 4.000) der Bevölkerung können während des Betrachtens blinkender Lichter und Muster, die in unserer Umgebung täglich vorkommen, epileptische Erscheinungen auftreten. Solche Reaktionen können auch auftreten, wenn diese Personen bestimmte Fernsehbilder anschauen oder bestimmte Videospiele spielen. Auch bei Spielern, die bislang nicht mit epileptischen Symptomen auf Lichtreize reagiert haben, ist eine bisher unentdeckte epileptische Veranlagung nicht ausgeschlossen. Befrage einen Arzt, bevor du ein Videospiel benutzt, wenn bei dir oder einem Mitglied deiner Familie Epilepsie vorliegt. Wir empfehlen allen Eltern, ihre Kinder während des Spielens von Videospielen zu beobachten. UNTERBRECHEN SIE AUGENBLICKLICH das Spiel, wenn bei Ihrem Kind folgende Symptome auftreten sollten: Schwindelgefühle und/oder Krämpfe, Augen- und Muskelzuckungen, Wahrnehmungsverlust der Umgebung, verändertes Sehvermögen, unwillkürliche Bewegungen, Desorientierung.

BEACHTE BEIM SPIELEN STETS FOLGENDE HINWEISE:

- 1. Halte den größtmöglichen Abstand zum Bildschirm!
- 2. Videospiele, die auf einem TV-Gerät dargestellt werden, immer auf einem möglichst kleinen Bildschirm spielen.
- 3. Verzichte auf das Spielen, wenn du erschöpft bist oder Schlaf benötigst.
- 4. Spiele stets in einem gut beleuchteten Raum.
- 5. Achte darauf, pro Stunde etwa 10 bis 15 Minuten Pause zu machen.

ÜBERANSTRENGUNGSHINWEIS

▲ WARNUNG

Bei einigen Personen kann es nach längerer Spieldauer zu Ermüdungserscheinungen oder Unbehagen kommen. Beachte folgende Hinweise, um solche Erscheinungen zu vermeiden:

- Unabhängig davon, wie du dich fühlst, solltest du in jedem Fall stündlich eine Pause von 10 bis 15 Minuten einlegen.
- Sollten deine Hände bzw. deine Arme ermüden oder fühlst du dich unwohl, lege eine mehrstündige Erholungspause ein, bevor du weiterspielst.
- Sollten die Beschwerden auch dann nicht abklingen, achte auf die Signale deines Körpers und suche einen Arzt auf. Ansonsten könnten dauerhafte Schädigungen auftreten.

BATTERIEHINWEIS

▲ WARNUNG

Game Boy / Game Boy Color / Game Boy Advance

HALTE DICH BITTE AN DIESE ANWEISUNGEN, DA DIE BATTERIEN SONST ZERSTÖRT WERDEN KÖNNTEN, WAS DEN AUSTRITT VON BATTERIESÄURE ZUR FOLGE HAT. BATTERIESÄURE KANN VERÄTZUNGEN AN HAUT UND KLEIDUNG VERURSACHEN SOWIE DEN GAME BOY, DIE RUMBLE CARTRIDGE BZW. DAS ZUBEHÖR BESCHÄDIGEN UND UNBRAUCHBAR MACHEN. SOLLTE BATTERIESÄURE AUSTRETEN, WASCHE DIE DAMIT IN KONTAKT GEKOMMENEN HAUTPARTIEN UND KLEIDUNGSSTÜCKE GRÜNDLICH MIT KLAREM WASSER. BRINGE BATTERIESÄURE NIEMALS MIT AUGEN ODER MUND IN KONTAKT. (WEGEN WEITERER INFORMATIONEN WENDE DICH BITTE AN DEN BATTERIEHERSTELLER!)

- Verwende für den Game Boy ausschließlich Alkali-Batterien. Setze keine Zink-Kohle- oder sonstige, nicht-alkalische Batterien ein.
- Verwende niemals verbrauchte und frische Batterien zur gleichen Zeit. Tausche immer den kompletten Satz aus.
- 3. Lege die Batterien nie entgegengesetzt der Anweisung ein (der Plus- und der Minus-Pol müssen in die korrekte Richtung zeigen!). Du darfst Batterien nicht kurzschließen.
- 4. Entferne verbrauchte Batterien aus deinem Game Boy bzw. aus der Rumble Cartridge
- Setze niemals verschiedenartige Batterietypen ein, sondern immer nur solche mit gleicher Zusammensetzung bzw. aus gleicher Herstellung.
- 6. Wenn du deinen Game Boy, Zubehör oder deine Rumble Cartridge über einen längeren Zeitraum nicht benutzt, solltest du die Batterien entfernen.
- Sollten die Batterien leer sein, vergiss nicht, den Game Boy auszuschalten. Schalte den Game Boy außerdem stets aus, wenn du nicht mehr spielst.
- Wirf die leeren Batterien niemals ins Feuer oder in den Hausmüll, sondern gib die Batterien bei einer Sammelstelle ab. (Auskünfte über entsprechende Sammelstellen erteilt deine Stadt bzw. Gemeinde.)
- Verwende keine aufladbaren Batterien, wie beispielsweise Nickel-Cadmium-Batterien. Versuche nicht, herkömmliche Batterien wieder aufzuladen.
- 10. Batterien, deren äußere Hülle in irgendeiner Weise beschädigt ist, darfst du unter keinen Umständen benutzen!
- 11. Lege keine Batterien ein bzw. entferne keine Batterien, während der Game Boy eingeschaltet ist.
- ALLGEMEINE INFORMATION: Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Game Boy entfernt werden. Das Aufladen von Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.

Game Boy Advance SP

DER GAME BOY ADVANCE SP ENTHÄLT EIN WIEDERAUFLADBARES LITHIUM-IONEN-BATTERIEPACK. DER AUSTRITT VON SUBSTANZEN AUS DER LITHIUM-IONEN-BATTERIE ODER DEREN VERBRENNUNGSRÜCKSTÄNDE KÖNNEN VERLETZUNGEN VERURSACHEN SOWIE DEN GAME BOY ADVANCE SP BESCHÄDIGEN UND UNBRAUCHBAR MACHEN. SOLLTE BATTERIESÄURE AUSTRETEN UND IN KONTAKT MIT DEN AUGEN KOMMEN, SPÜLE SIE SOFORT GRÜNDLICH MIT VIEL WASSER AUS UND SUCHE EINEN ARZT AUF. FALLS AUSTRETENDE BATTERIESÄURE IN KONTAKT MIT HAUTPARTIEN ODER KLEIDUNGSSTÜCKEN KOMMEN SOLLTE, SO WASCHE DIESE GRÜNDLICH MIT WASSER UND SEIFE.

Halte dich bitte an diese Anweisungen, um den Austritt von Batteriesäure zu vermeiden:

- 1. Setze die Batterie nicht extremen Stößen oder Erschütterungen aus.
- 2. Versuche nicht, die Batterie zu zerlegen, zu reparieren oder in sonstiger Weise zu manipulieren.
- 3. Wirf Batterien niemals ins Feuer.
- 4. Berühre nicht die Kontakte der Batterie und schließe sie nicht mit einem metallenen Gegenstand kurz
- Die Lithium-lonen-Batterie darf unter keinen Umständen kurzgeschlossen oder großer Hitze ausgesetzt werden.
- Sollte das Batteriepack leer sein, vergiss nicht, den Game Boy Advance SP auszuschalten. Schalte den Game Boy Advance SP außerdem stets aus, wenn du nicht mehr spielst.
- 7. Eine Batterie, deren äußere Hülle in irgendeiner Weise beschädigt ist, darfst du unter keinen Umständen benutzen!
- Lege kein Batteriepack ein bzw. entferne kein Batteriepack, während der Game Boy Advance SP eingeschaltet ist.
- Das Aufladen des Batteriepacks darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Ein entleertes, nicht mehr aufladbares Batteriepack muss vor dem Entsorgen des Geräts entfernt werden.
- 11. Entferne das wiederaufladbare Batteriepack nicht aus dem Game Boy Advance SP, bevor es komplett erschöpft ist und ersetzt werden muss.12. Verwende ausschließlich das offizielle, wiederaufladbare Batteriepack für den Game Boy
- Verwende ausschließlich das offizielle, wiederaufladbare Batteriepack für den Game Boy Advance SP. Eine Austauschbatterie erhältst du über das Communication Centre der Nintendo of Europe GmbH.
- 13. Verwende zum Aufladen der Batterie ausschließlich das Game Boy Advance SP-Netzteil, das diesem Set beiliegt.
- 14. Wirf die leere Batterie niemals in den Hausmüll, sondern gib die Batterien bei einer Sammelstelle ab. (Auskünfte über entsprechende Sammelstellen erteilt deine Stadt bzw. Gemeinde.)

HARDWARE: PFLEGE- UND BEDIENUNGSHINWEISE

- 1. Versuche nicht, den Game Boy oder einzelne Teile davon auseinander zu nehmen oder selbst zu reparieren. Dadurch verfällt der Garantieanspruch.
- 2. Schalte den Game Boy immer aus, bevor du ein Spiel entfernst und/oder eines in den Modulschacht steckst. Wende dabei keine Gewalt an.
- 3. Bewahre den Game Boy nicht an einem feuchten Ort auf oder an einem Ort, an dem das Gerät mit Staub, Schmutz o. ä. in Kontakt kommt. Der Game Boy sollte nur an trockenen Orten (z. B. in Wohnräumen) benutzt werden. Benutze den Game Boy niemals an feuchten Orten (z. B. im Bad oder in der Küche) sowie dort, wo die Hardware mit Wasser in Berührung kommen könnte. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags und/oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- 4. Lasse deinen Game Boy oder Teile des Game Boy nicht fallen und behandle ihn bzw. sie in keiner anderen Weise unsachgemäß.
- 5. Stelle sicher, dass die Verbindungskabel korrekt angeschlossen wurden. Setze die Stecker immer gerade ein.
- 6. Bevor du Verbindungskabel zu anderen Geräten oder das Netzteil herausziehst, schalte den Game Boy aus. Ziehe immer am Stecker und niemals am Kabel. Tritt nicht auf ein Kabel und knicke es nicht.

 7. Setze den Geme Boy des Spielmodul oder enderen Zuhahör niemals autremen Hitze oder Költe aus Des Bildeshirm zeitt ein sehleshtes oder ger kein Bild en wenn die Temperatur zu niedrig ist. Bei zu
- 7. Setze den Game Boy, das Spielmodul oder anderes Zubehör niemals extremer Hitze oder Kälte aus. Der Bildschirm zeigt ein schlechtes oder gar kein Bild an, wenn die Temperatur zu niedrig ist. Bei zu hoher Temperatur können die Kristalle des Flüssigkristall-Bildschirms (LC-Bildschirm) zerstört werden. Setze den Game Boy daher nie über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus.

 8. Wird der Game Boy aus einer kalten Umgebung in eine wärmere transportiert, kann sich Kondenswasser im Inneren des Gerätes bilden und infolge dessen das Gerät beschädigen. Schalte in diesem Fall
- deinen Game Boy für ca. eine Stunde aus.

 9. Durch spitze Gegenstände oder hohen Druck könnte der Bildschirm beschädigt werden. Achte immer darauf, dass die Oberfläche des Bildschirms nicht zerkratzt oder auf eine andere Weise beschädigt
- bzw. verschmutzt wird. Bewahre den Game Boy niemals in der hinteren Hosentasche auf. Andernfalls könnte es zu Beschädigungen des Bildschirms kommen. Um den Bildschirm zu schonen und zu schützen, solltest du den Game Boy Advance SP stets zusammenklappen, wenn er nicht benutzt wird.
- Verbinde mit den Anschlussbuchsen sowie dem Netzteil NUR Zubehör, das zum Gebrauch mit dem Game Boy Advance SP, dem Game Boy Advance oder der Game Boy-Serie bestimmt ist. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am Gerät kommen.
 Bringe weder den Game Boy noch ein Spielmodul oder Zubehör mit Flüssigkeiten in Kontakt. Versuche nicht, Fremdkörper in das Gerät zu stecken. Sollte der Game Boy versehentlich mit Flüssigkeiten
- in Kontakt gerater, schalte ihn aus und entferne das Batteriepack.

 12. Zur Reinigung solltest du nur ein angefauchtetes weiches Tuch benutzen Benutze den Game Boy oder Zuhehör stats nur im trockenen Zustand. (Zum Anfauchten des Tuches keine Beinigungs- oder
- Zur Reinigung solltest du nur ein angefeuchtetes, weiches Tuch benutzen. Benutze den Game Boy oder Zubehör stets nur im trockenen Zustand. (Zum Anfeuchten des Tuches keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden, sondern nur Wasser.)
 Schalte den Game Boy nicht in schneller Abfolge wiederholt ein und aus. Dies könnte die Lebensdauer des Batteriepacks beeinträchtigen und zum Verlust von Speicherständen im internen Speicher
- 14. Blicke stets direkt von vorn auf den Bildschirm des Game Boy und benutze ihn nur bei guten Lichtverhältnissen, damit du ein optimales Bild siehst.
- 15. Lasse stets ein Spielmodul im Schacht des (ausgeschalteten) Game Boy stecken, damit kein Staub oder Schmutz eindringen kann.
- 16. Ziehe immer den Netzstecker, wenn du das AC-DC-Adapterset nicht mehr benötigst!
- 17. Entferne immer den Stecker aus der Steckdose, wenn du das Netzteil nicht mehr verwendest!
- 18. Bei Verwendung einer Schnur mögliche Gefahr durch Schlingenbildung!
- 19. Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

eines Spielmoduls führen.

HINWEISE FÜR DEN UMGANG MIT SPIELMODULEN / PFLEGE

- 1. Berühre die Kontakte nicht mit den Fingern und halte sie fern von Feuchtigkeit oder Schmutz. Dies könnte den Game Boy oder das Spielmodul beschädigen!
- 2. Das Spielmodul besteht aus empfindlichen elektronischen Bauteilen. Bewahre es nicht an einem Ort mit sehr hoher oder sehr niedriger Temperatur auf. Lass das Spielmodul nicht fallen und behandle es nicht in sonstiger Weise unsachgemäß. Zerlege es nicht!
- 3. Reinige das Spielmodul nicht mit Benzin, Verdünner, Alkohol oder anderen Lösungsmitteln.
- 4. Stelle vor dem Einstecken des Spielmoduls sicher, dass sich keine Fremdkörper im Modulschacht des Game Boy befinden.